Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 29 (1967)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

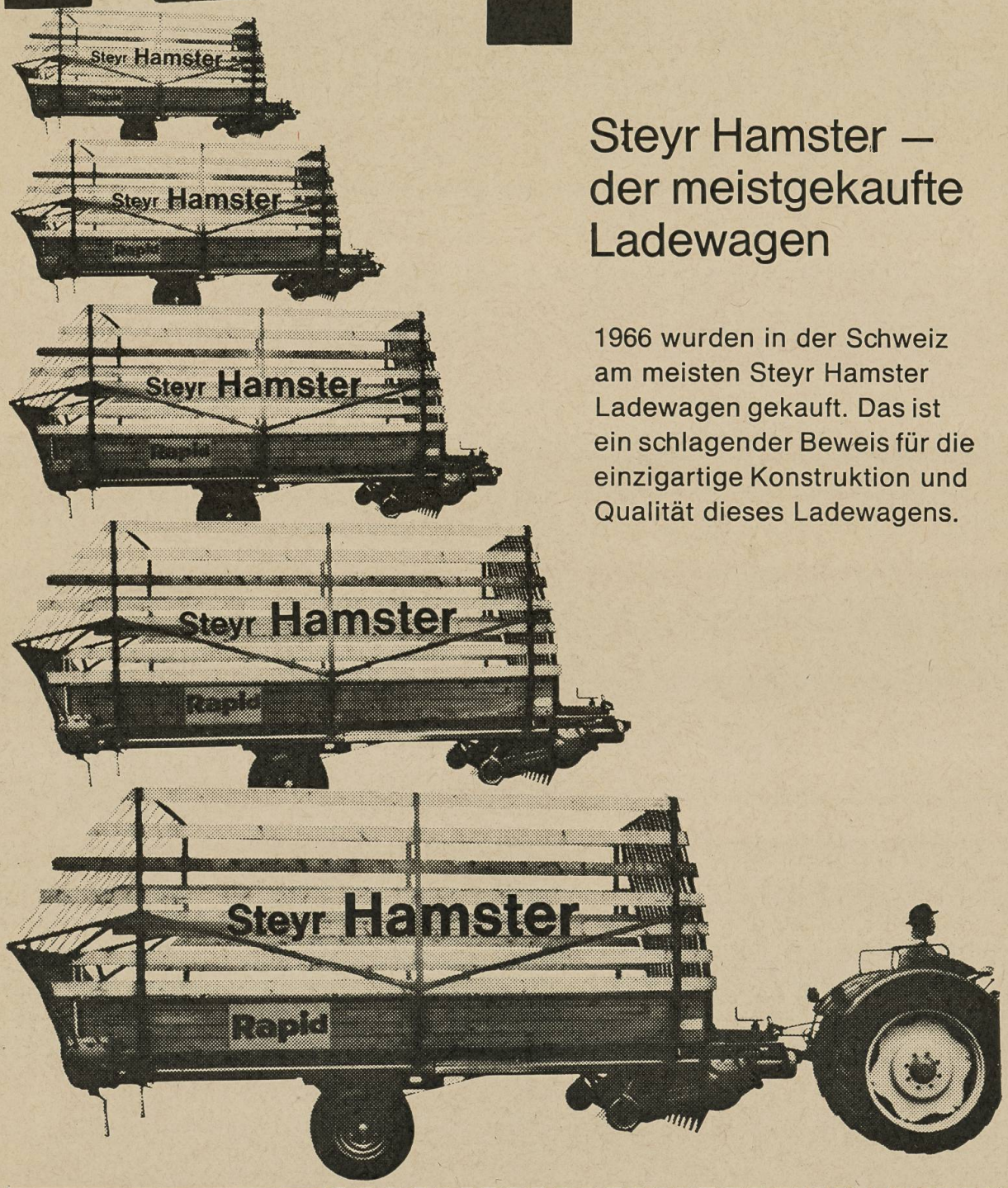
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Rapid



Steyr Hamster – der meistgekaufte Ladewagen

1966 wurden in der Schweiz am meisten Steyr Hamster Ladewagen gekauft. Das ist ein schlagender Beweis für die einzigartige Konstruktion und Qualität dieses Ladewagens.

BON

Senden Sie mir den Prospekt über den **Steyr Hamster**

DT 16-2-67

Name: _____

Adresse: _____

Einsenden an: **Rapid Motormäher AG, 8953 Dietikon**

AEBI

Senden Sie mir bitte unverbindlich Prospekt und Preisliste über die KEMPER-Ladewagen

Ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp frankiert senden an AEBI & CO AG, 3400 Burgdorf, Telephon 034/2 33 01

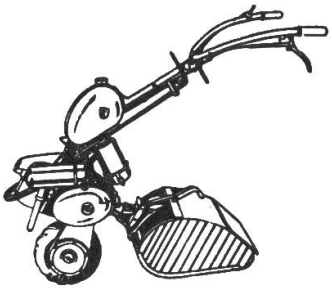
Adresse:

Hacken steigert den Ertrag!

AGRIA Baby

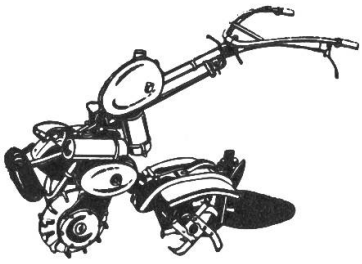
Gemüse, Kartoffeln, Rüben usw.
gedeihen viel besser, wenn sie regelmässig gehackt werden, und zwar mühelos und schnell mit dem

4 PS Type 2100



AGRIA-Baby 4 PS hat alles, worauf es ankommt:

- **starker 4-PS-Motor**
- **Dreigang-Getriebe**
- **Radantrieb** (wichtig für Präzisionsarbeit in Reihenkulturen)
- **abschaltbares Hackgetriebe**
- **Schnellverschluss-Schutzhaube** höhenverstellbar zur Regulierung der Arbeitstiefe von 2 bis 20 cm
- **9 Arbeitsbreiten** (10-65 cm)
- **günstiger Preis** dank Fabrikation in grossen Serien



AGRIA-Baby mit Häufler

Verlangen Sie heute noch unseren ausführlichen Gratisprospekt!

AGRIA

AGRIA-LANDMASCHINEN AG
3426 AEFLIGEN 14/52 BE
TELEFON 034/3 26 64

AGRIA

Das unbezahlbare Plus der Erfahrung

ist in jedem Hürlimann-Traktor vorhanden

in überlegener Konstruktion und bester Güte des Materials

- Als Erster hat Hürlimann im Jahre 1929 den schweizerischen Traktorenbau begonnen
- Als Erster hat Hürlimann 1939 den schweizerischen Diesel-Motor für Landwirtschaftstraktoren geschaffen und seither die Traktoren ununterbrochen mit dem eigenen Diesel-Motor gebaut
- 15 000 Hürlimann-Traktoren beweisen täglich bei der Arbeit die Vorteile ihrer einzigartigen Konstruktion, die aussergewöhnlich robuste Bauart und die unglaubliche Sparsamkeit im Brennstoffverbrauch

Auch viele Landwirte besitzen das unbezahlbare Plus der Erfahrung. Sie wissen, wie unendlich wertvoll es ist, einen dringend benötigten Bestandteil zum Traktor unverzüglich zugestellt zu bekommen. Wer sogar lange Erfahrung besitzt, der weiß noch, wie während den Kriegsjahren 1939-1945 unzählige Traktoren außer Betrieb waren, weil man keine Bestandteile vom Ausland erhielt, von der schweizerischen Traktorenfabrik aber für Traktor und Motor jederzeit alle Ersatzteile sofort geliefert wurden.

Das Schweizervolk bezahlt zur Zeit über 1 Milliarde Franken für die Sicherheit des Landes. Daraus geht klar hervor, daß wir in einer äußerst unsicheren Zeit leben. Folglich ist der Kauf des Inland-Traktors von wesentlicher Bedeutung für jeden, der weitsichtig denkt und bei einer erneuten Abgeschlossenheit unseres Landes mit seinem Traktor an der Ernährung des Schweizervolkes mithelfen will.

Das sind die Gründe, die dem Käufer des Hürlimann-Traktors das große Vertrauen geben, denn auch er stützt sich auf das unbezahlbare Plus der Erfahrung und kauft sich seinen Schweizertraktor, den **Hürlimann**

Hürlimann

7-12 MARZ 1967
porte de Versailles

Der Weltmarkt
für
landwirtschaftliche
ausrüstung

d'après Arma

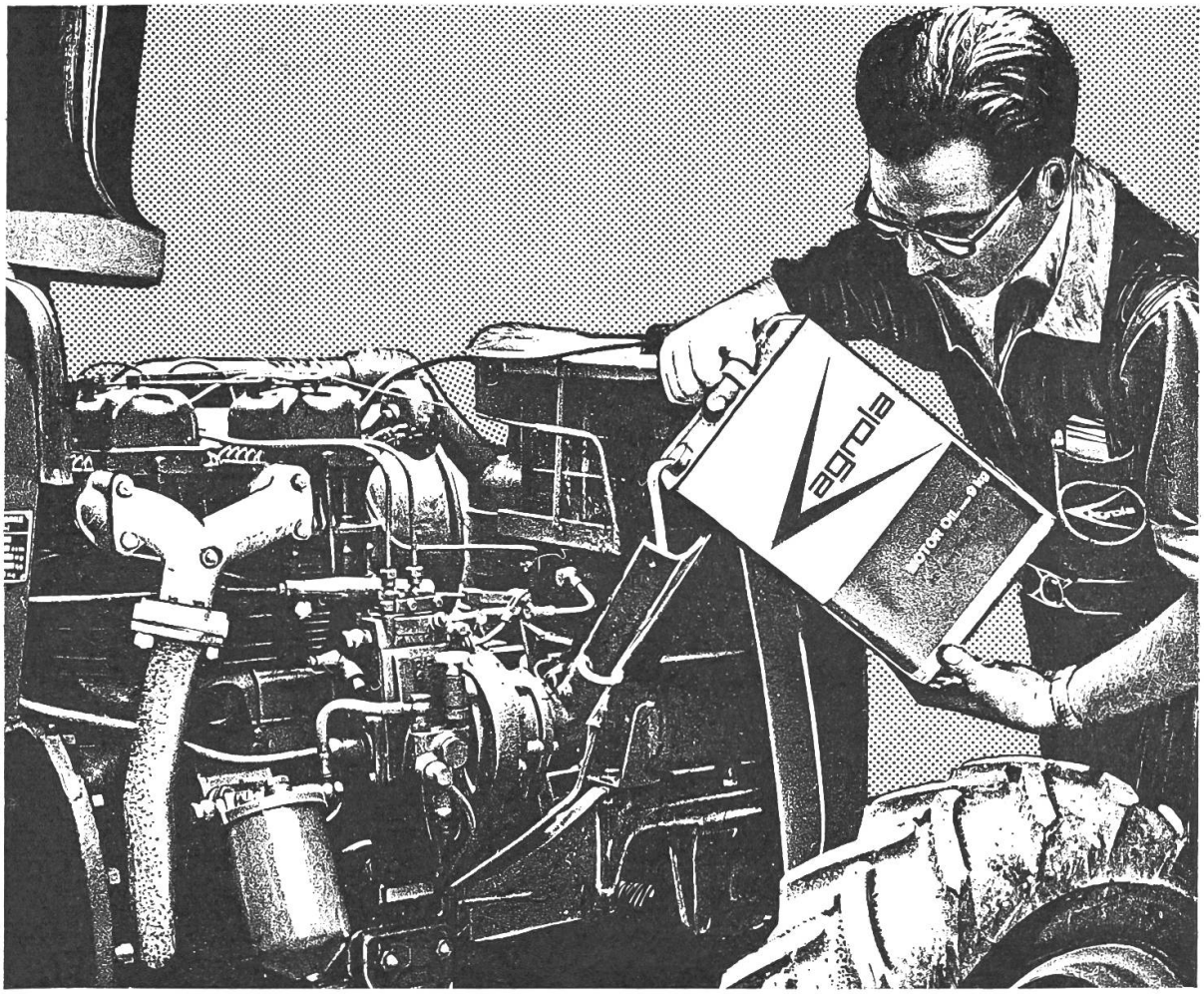
SIMA PARIS
INTERNATIONALER LANDMASCHINEN SALON

Auskunft : 95, Rue Saint-Lazare - 75 - Paris 9e

GEP

27 länder : 2.000 marken

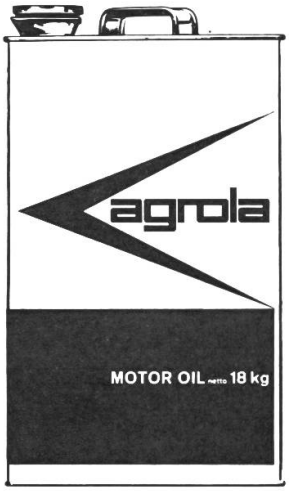
3



Ein gutes Motorenöl muß nicht teurer sein!

AGROLA-Motorenöle sind von hervorragender Qualität und trotzdem äußerst günstig im Preis. Sie haben sich seit Jahren unter allen Betriebsbedingungen bewährt.

Auch für Ihren Wagen, den Traktor und Motormäher



sowie alle andern Motormaschinen bietet Ihnen AGROLA das richtige Motorenöl. AGROLA bürgt für Qualität und hilft Betriebskosten senken. Ein Vergleich lohnt sich!

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt und die interessante Preisliste bei der

Landw.Genossenschaft

Schweiz. Landmaschinenschau Burgdorf, 6.–11.4.1967
Informieren Sie sich über die grosse Auswahl an AGROLA-Produkten am AGROLA-Stand in der Halle VI.

hoch zu Ford

Er ist stolz auf seinen neuen Traktor... das sehen Sie ihm an. Denn er hat einen guten Kauf gemacht... das sehen Sie seinem Traktor an, seinem Ford.
Er ist nicht der einzige, der «hoch zu Ford» aufs Feld fährt.

Millionen von Landwirten sind stolz auf ihren Ford. Sie alle hätten sich auch einen anderen Traktor kaufen können. Sie alle aber fanden: Kein anderer Traktor bietet, was ein Ford bietet...

... die weltberühmten Ford-Dieselmotoren mit dem rasanten Anzug, mit der enormen Kraftreserve, mit dem günstigen Drehmomentverlauf, mit dem geringen Brennstoffkonsum.
... das revolutionäre Select-o-Speed-Getriebe zum Schalten, ohne zu kuppeln, ohne zu halten... wie gemacht für das coupierte Gelände der Schweiz. Oder das bewährte 7-Gang-Getriebe. Oder das 14-Gang-Getriebe mit Kriechgängen.
... die (im Preis inbegriffene) Ford-Regelhydraulik mit Dreipunktaufhängung, die völlig unabhängige Zapfwelle. Gesundheitssitz, Beifahrersitz, Blinklichtanlage. Und die Gratis-Inspektionen nach 50 und 300 Betriebsstunden.

... 50 Jahre Fliessband-Erfahrung beim Zusammenbau der Traktoren. Denn Henry Ford I hat im Jahre 1917 als erster Traktoren in Serie gebaut, um – wie bei den Autos – die Qualität hinauf – und die Preise herunterzusetzen.
... ein Rekord-Verkaufsjahr in der Schweiz, wo heute jeder sechste Traktor, der verkauft wird, ein Ford ist. Und dazu ein Rekord-Produktionsjahr: 120 000 neue Ford-Traktoren auf der ganzen Welt.
... ein Preis, der zu den günstigsten gehört und der am 1. Januar 1967 wegen der Aufhebung der EFTA-Zölle noch einmal gesenkt werden konnte. Und ein Name, der auf dem Gebraucht-Traktorenmarkt zu den gesuchtesten gehört: Ford.

Ford

seit 50 Jahren im Traktorenbau voran

Auskunft, Prospekte und Preise über die neuen Ford-Traktoren durch die offiziellen Ford-Vertreter: **Affoltern a. A.:** Pierre Nicollier. **Auswil BE:** S. Flückiger, Landmaschinen. **Brütten bei Winterthur:** W. Merz AG. **Bern-Bümpliz:** Max Thomann, Bethlehem-Garage. **Chur:** W. Tribolet, Garage Städeli. **Delémont:** Lucien Vallat, Parking des Eaux-Vives. **Ebikon LU:** J. Studer, Bahnhofstrasse. **Echallens:** Paul Henriod S. à r. l. **Eysins VD:** G. Jaquier, Garage. **Fribourg:** Gremaud & Cie. **Fully VS:** E. Rast, Châteignier. **Genève:** Autohall Servette S.A., Cercle des Agriculteurs. **Hallau SH:** J. Gasser, Garage Rosenau. **Hinwil ZH:** F. Santschi. **Hüswil LU:** Bärtschi & Co. **Kesswil TG:** K. Rufer, Garage. **Lengnau AG:** Aug. Jetzer. **Les Ponts-de-Martel NE:** A. Finger. **Marthalen ZH:** W. Corrodi, Autogarage. **Moudon VD:** S. Ducret et Fils. **Müllheim TG:** W. Merz AG. **Niederwil AG:** E. Mäder, Landmaschinen. **Porrentruy:** Lucien Vallat, Garage. **Riddes VS:** Pierre Gillioz, Garage. **Riedholz/Solothurn:** Protractor AG, Garage Neuhaus. **Ruswil LU:** V. Peter, Garage. **Sargans SG:** L. Vetter. **St. Gallen:** Landverband, mit Werkstätten in Wittenbach, Balgach und Uznach. **Taverne TI:** Agrocentro. **Triesen FL:** O. Banzer.

mit Firestone RANCHER nützen Sie stets die volle Kraft Ihres Traktors aus

Warum? Firestone Rancher arbeitet auf trockener Asphaltstrasse wie am glitschigen Schräghang gleich zuverlässig

1. Mit den stabilisierten Stollen greift Firestone Rancher selbst auf lockerem Ackerboden oder nassem Wiesland rutschfest; auch am Schräghang.

2. Firestone Rancher ist auch auf Asphaltstrassen dauerhaft haltbar. Er läuft ruhig, und liegt dank der Stollenverbreiterung gegen die Laufflächenmitte fest und gleichmässig auf.

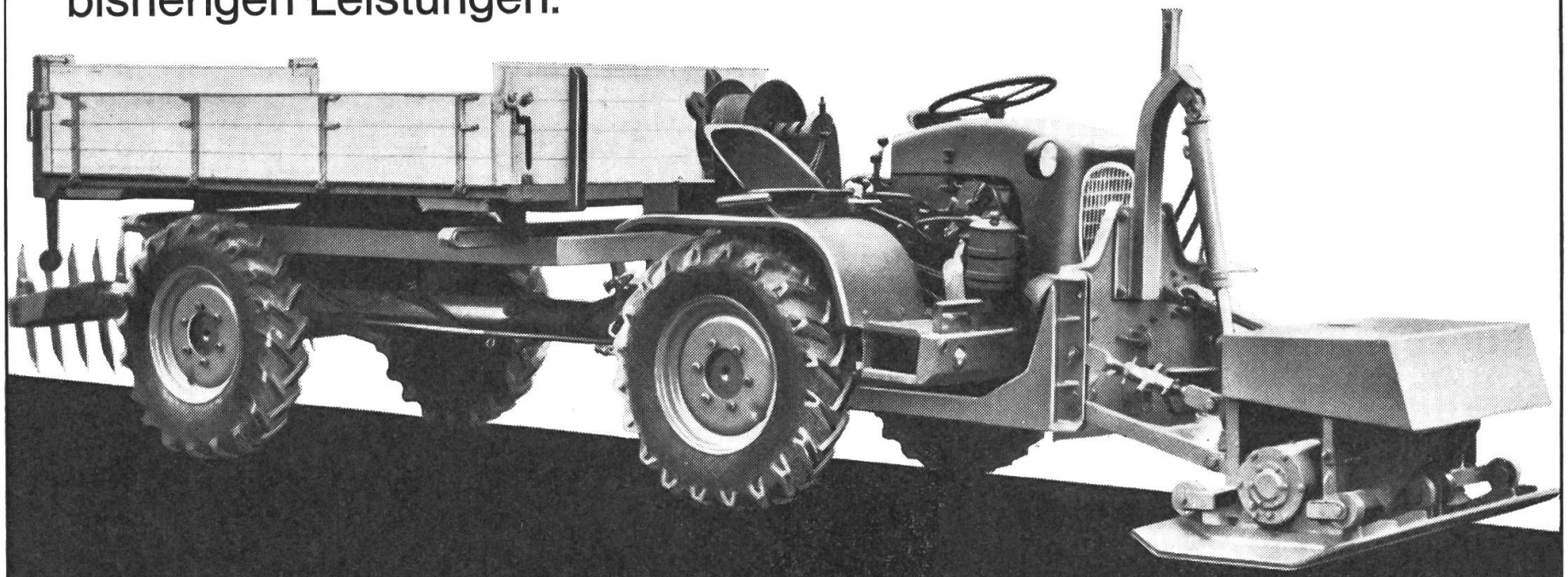
3. Firestone Rancher schenkt Ihnen ein volles Drittel mehr Betriebsstunden. Sein Unterbau, seine Seitenwände, sein Laufband sind massiv verstärkt. Darum ist Firestone Rancher bis zu 20% schwerer als andere Traktorenpneus gleicher Dimension. Mehr Pneu zum gleichen Preis!

Kilometer um Kilometer zuverlässig

Firestone

65/6. 87. 4. 1. 1. 1 d

Der neue 42-PS-PULLAX
übertrifft alle
bisherigen Leistungen.

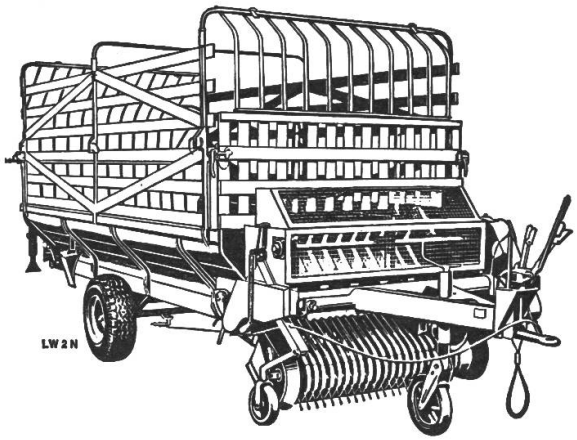


Der unvergleichliche Universal-Traktor für den Kommunalbetrieb. Alle Anbaugeräte für den Strassendienst, den Forst und die Landwirtschaft.

MERK AG
Maschinenfabrik
8953 Dietikon ZH
Tel. 051/88 48 05

MERK
PULLAX

Dechentreiter-Ladewagen



Die neuen Modelle 1967 sind eingetroffen

LW 1 Klein-Ladewagen, zirka 16 m³, für Traktoren ab 12 PS
LW 2 K Tieflader für Berg- u. Kleinbetriebe
LW 2 N der meistgekaufte Typ mit vielen Neuerungen, Breites Pick-up, hydr. Aufzug. Abklappbare Gatter.
LW 3 / LW 3 L die bewährten Grossraum-Ladewagen
LW 4 kombinierbar als Mistzetter

Alle Typen auch als Seitenlader und mit abklappbarem Schneidwerk lieferbar.

Verkauf — Ersatzteillager — Servicedienst — Offizielle Vertretung für die Kantone Luzern, Schwyz, Zug, Zürich, Aargau, Basel.

Matzinger AG 8600 Dübendorf ZH

BÜHRER -Traktoren und Landmaschinen

Neugutstrasse 89 **Telefon (051) 85 77 77**

Waadt Unfall
Waadt Leben

Für alle Ihre Versicherungsfragen

Die Waadt-Unfall ist die Vertrauensgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes

Agenturen in der ganzen Schweiz

Die Nummer 5/67 (3. Maschinenschau-Nr.) erscheint am 16. März 1967

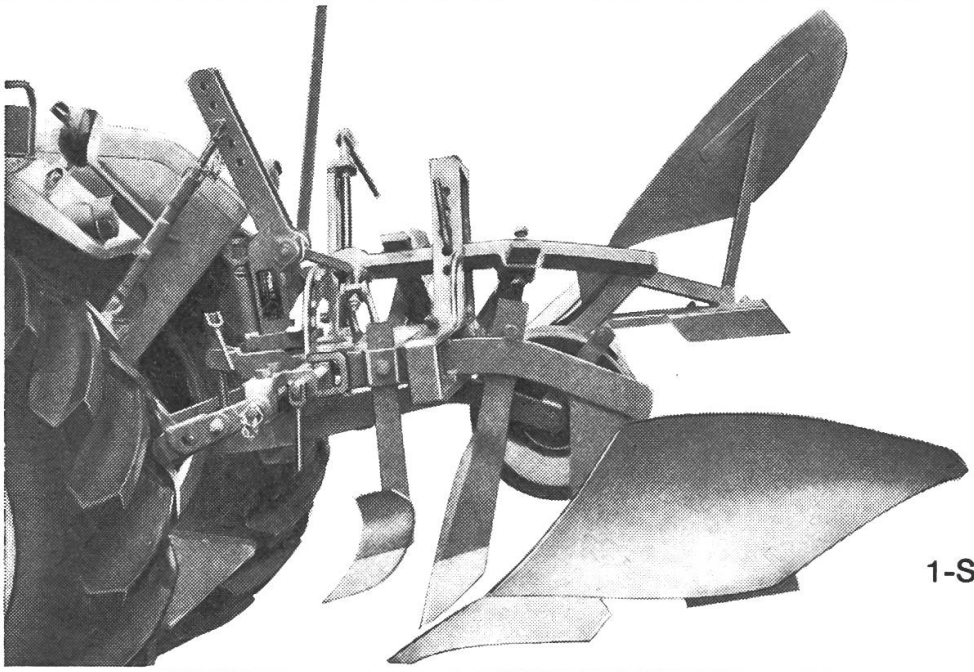
Schluß der Inseratenannahme ist am 20. Februar 1967

Hofmann-Annoncen, 8163 Obersteinmaur/ZH, Tel. (051) 94 19 22 - 23

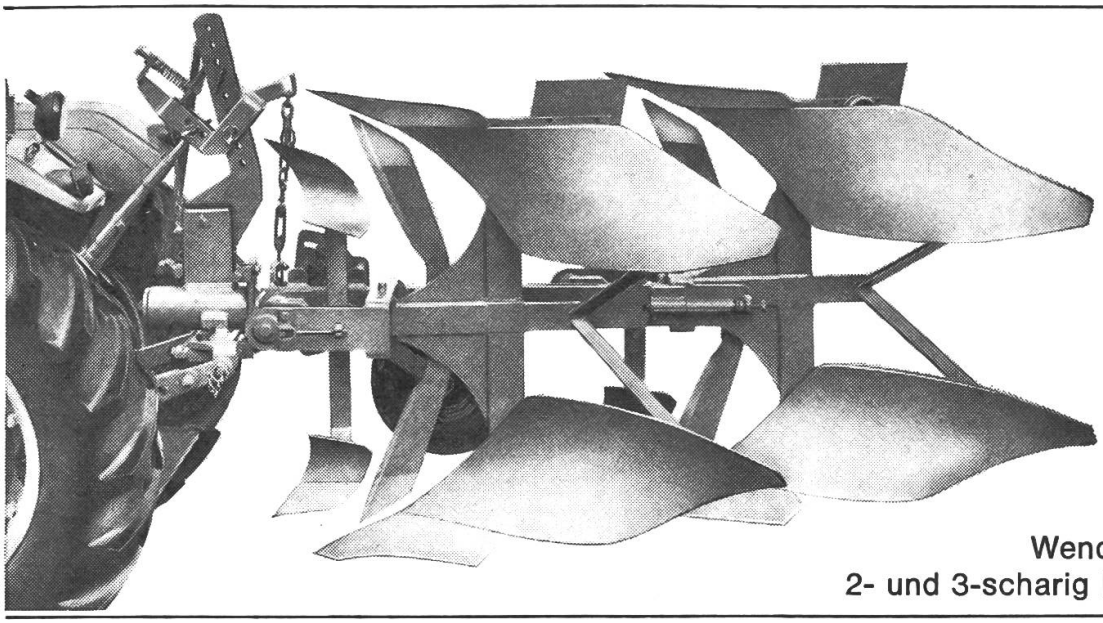
«DER TRAKTOR und die Landmaschine»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Altenburgerstr. 25, 5200 Brugg/AG, Tel. (056) 41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich — Postadresse «Der Traktor und die Landmaschine», Postfach 210, 5200 Brugg/AG.
Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, 8163 Obersteinmaur/ZH. — Telefon (051) 94 19 22 - 23.
Erscheint jährl. 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 12.—. Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.
Druck: Schill & Cie., 6000 Luzern

rival ist ideal! | Robuste Bauart! Enorm bequeme Handhabung! Äusserste Zuverlässigkeit und hohe Arbeitsleistung! | Überall einsatzbereit! | Im Preis günstig



1-Schar-Winkelpflug,
der ideale Pflug
für jeden Betrieb



Wendepflüge
2- und 3-scharig lieferbar

menzi—rival

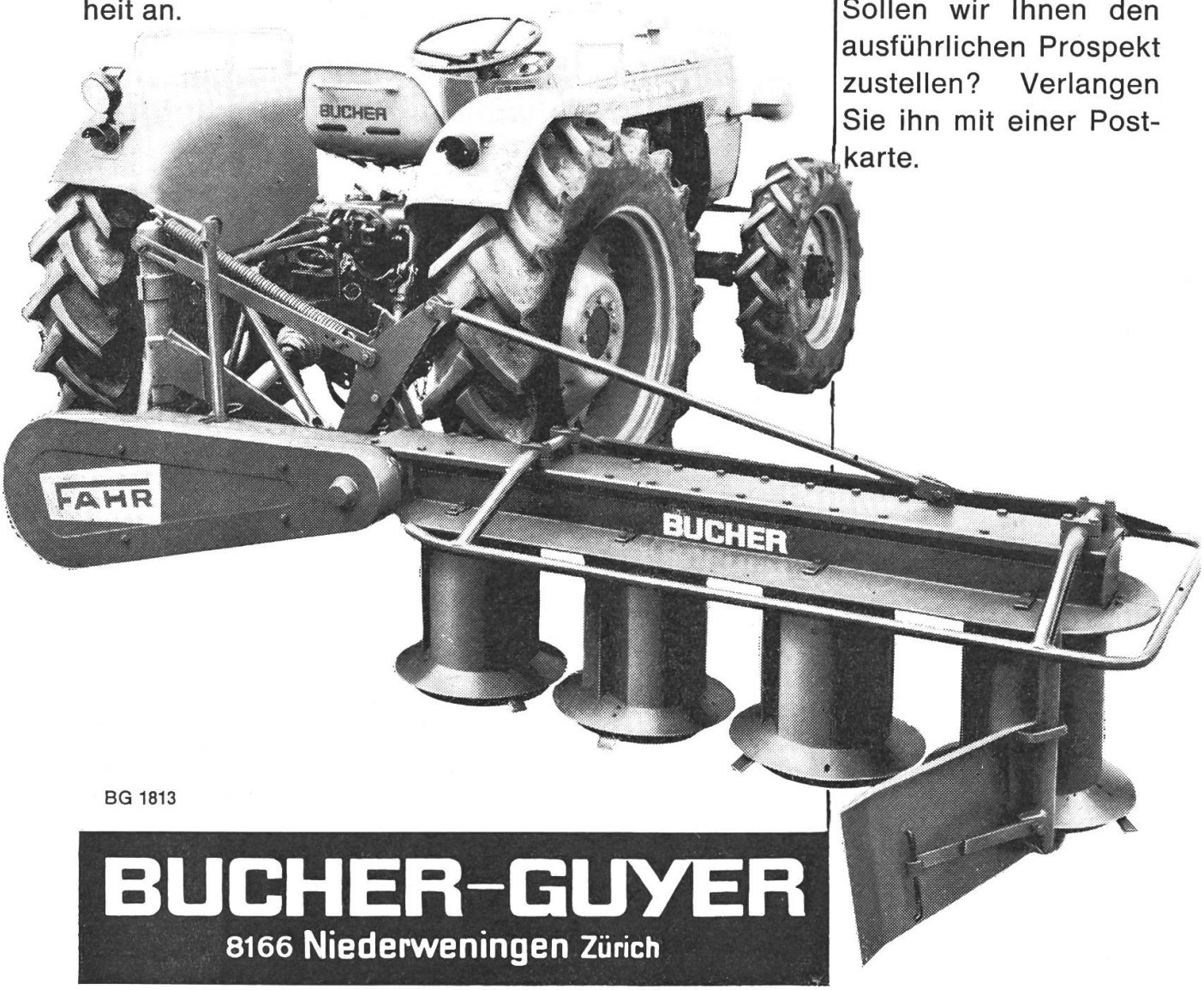
Harry Menzi Pflugfabrik 8306 Baltenswil-Brüttisellen Telephon 051 . 93 51 23

Der FAHR-Kreiselmäher bringt ein völlig neues Mähverfahren

Grössere Leistung, sauberes, störungsfreies Mähen auch in schwierigen Verhältnissen und anspruchslos in der Wartung und im Unterhalt – das sind die Hauptvorteile des Kreiselmähers. Die vier Trommeln sind mit nur je zwei Mähklingen versehen, die zudem den harten Gegenständen ausweichen können und zweiseitig verwendbar sind. Der Preis der Messer ist so niedrig angesetzt, dass man diese kurzerhand und bedenkenlos wegwerfen kann, wenn sie einmal stumpf sind.

Das Einsetzen der Messer lässt sich in Sekundenschnelle ausführen. Für den Kreiselmäherbesitzer gehört das Mähmesserschleifen, das Richten von Fingern und das Nachstellen der Messerhalter der Vergangenheit an.

Sollen wir Ihnen den ausführlichen Prospekt zustellen? Verlangen Sie ihn mit einer Postkarte.



BG 1813

BÜCHER-GUYER

8166 Niederweningen Zürich